



LV Veļas mašīna
LT Skalbyklė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
36



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. UZSTĀDĪŠANA.....	5
4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	9
5. VADĪBAS PANELIS.....	9
6. TASTATŪRA UN POGAS.....	11
7. PROGRAMMAS.....	14
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	19
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	20
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	20
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	24
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	25
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	29
14. PATĒRIŅA DATI.....	33
15. TEHNISKIE DATI.....	33
16. PIEDERUMI.....	34

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atradiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com/webselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkopes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

 Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

 Vispārēja informācija un padomi

 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 8 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.

- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieta, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmas, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.

- Neuzstādiet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja

- iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
 - Neaiztieciot strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.
 - Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
 - Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Elektrības padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ieklūdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieklūdes šļūteni.
- Jūs varat pagarināt noplūdes cauruli par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šļūteni un pagarinājumu.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliedcinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Neaiztieciot stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3. UZSTĀDĪŠANA

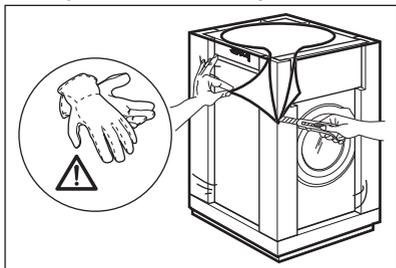


BRĪDINĀJUMS!

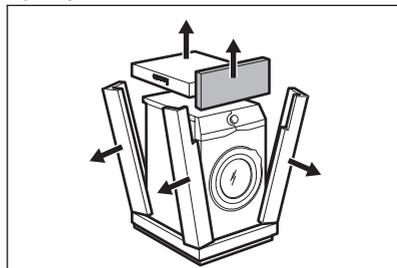
Skatiet sadaļu "Drošība".

3.1 Izpakošana

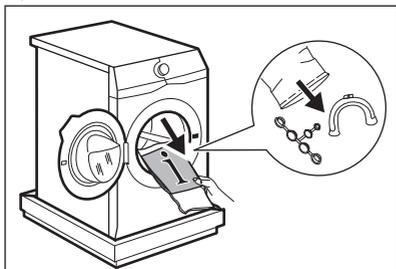
1. Noņemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.



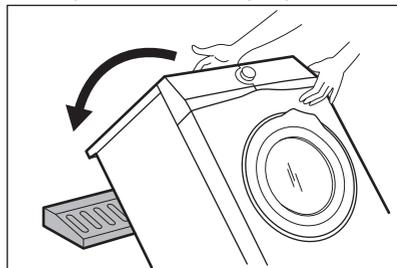
2. Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



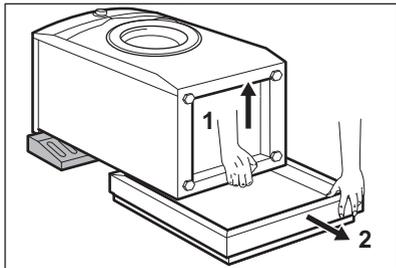
3. Atveriet durvis. Izņemiet visu no veļas tīrnes.



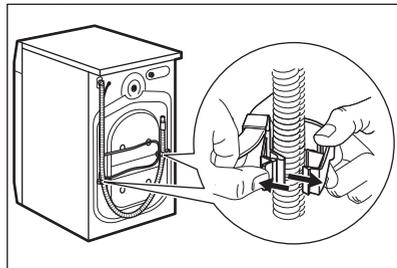
4. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.



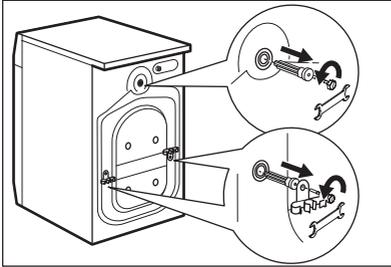
5. Noņemiet no apakšas polistirola pamatni. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus.



6. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šļūteni no šļūteņu turētājiem. *Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.*



7. Izņemiet trīs pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.



i Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.

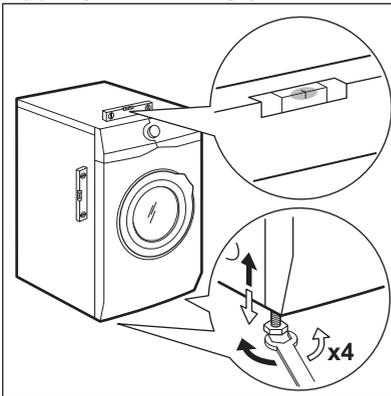
3.2 Uzstādīšanas informācija

1. Novietošana un līmeņošana

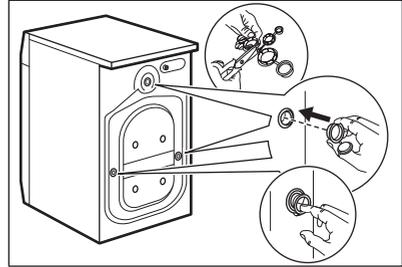
Pareiza ierīces noregulēšana, lai tā būtu nolīmeņota, novērš vibrācijas, trokšņus un ierīces pārvietošanos darbības laikā.

1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas. Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabīlai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem ierīces ir gaisa cirkulācija.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni. Visām kājiņām jābalstās kārtīgi pret zemi.



8. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.

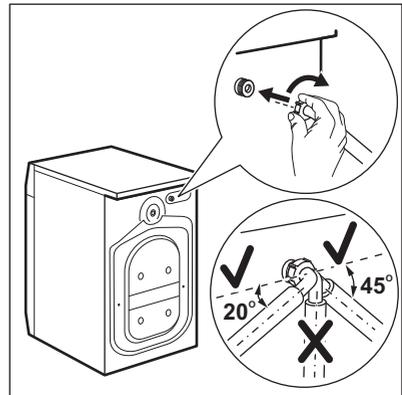


! **BRĪDINĀJUMS!**
Nolīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

2. Ieplūdes šļūtene

! **UZMANĪBU!**
Pārliecinieties, ka šļūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šļūteni.

1. Pieslēdziet ūdens ieplūdes šļūteni ierīces aizmugurē.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Gādājiet, lai ieplūdes šļūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzņveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

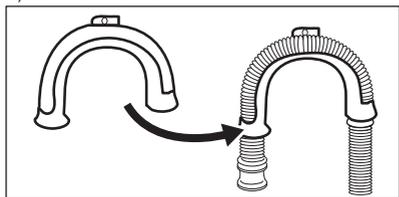
3. Ūdens izsūkņšana

Noplūdes šļūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.

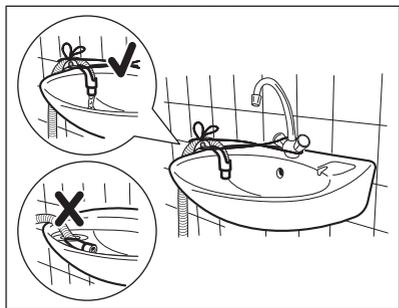
i Jūs varat pagarināt noplūdes šļūteni par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu noplūdes šļūteni un pagarinājumu.

Noplūdes šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

1. Izveidojiet U formu ar noplūdes šļūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šļūtenes vadīklai.

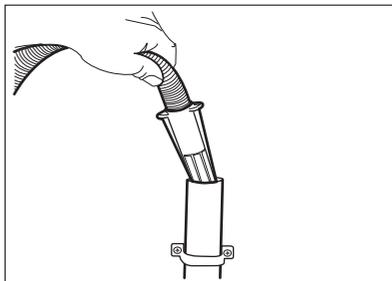


2. Izlietnes malā - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

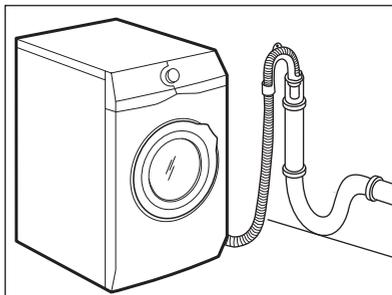


i Pārlicinieties, ka plastmasas vadīkla nekustās, kad ierīce izsūknē ūdeni un ka izplūdes šļūtenes gals nav iemērķts ūdenī. Šādi ierīcē var atpakaļ ieplūst nefīrs ūdens.

3. Ja noplūdes šļūtenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.

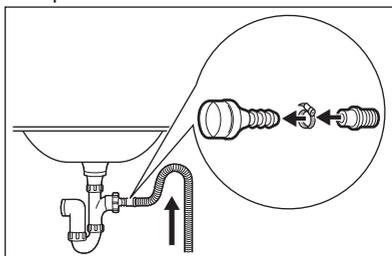


4. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri - ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.



i Noplūdes šļūtenes galu vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējais diametrs.

5. Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu- uzbīdīet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.

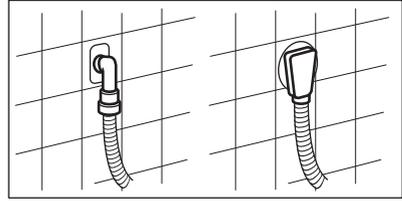


Pārlicinieties, ka noplūdes šļūtene veido

cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

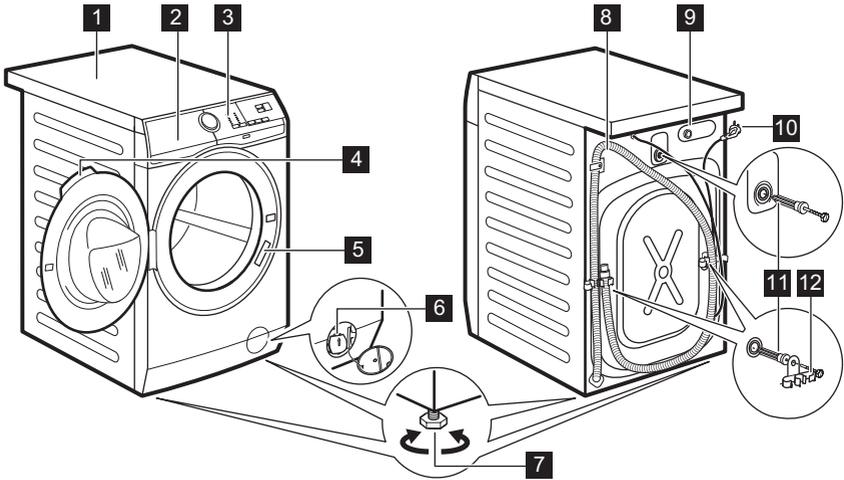
6. Novietojiet šļūteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienān

piestipriniet to ar skavu.



4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

4.1 Ierīces kopskats



- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Durvju rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņēšanas sūkņis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai

- 8 Noplūdes šļūtene
- 9 Iepļūdes šļūtenes savienojums
- 10 Strāvas kabelis
- 11 Transportēšanai paredzētās skrūves
- 12 Šļūtenes balsts

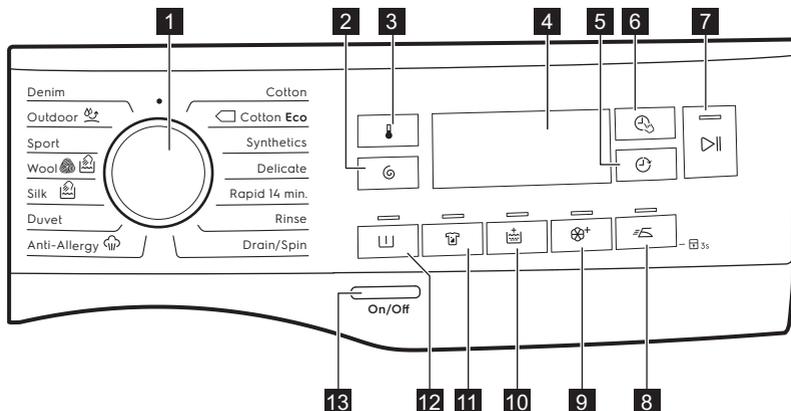
5. VADĪBAS PANELIS

5.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai veļas apstrādei ar zemu ūdens, enerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

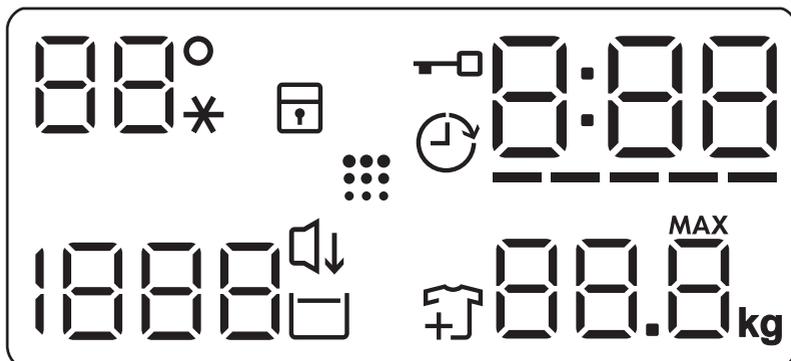
- **SensiCare sistēma** automātiski noregulē programmas ilgumu atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultāti visīsākajā iespējamajā laikā.

5.2 Vadības paneļa apraksts



- | | |
|---|---|
| 1 Programmu pārslēgs | 9 Papildu tvaika skārietaustiņš |
| 2 Apgriezienu samazināšanas skārietaustiņš | 10 Papildu skalošanas skārietaustiņš |
| 3 Temperatūras skārietaustiņš | 11 Traipu skārietaustiņš |
| 4 Displejs | 12 Priekšmazgāšanas skārietaustiņš |
| 5 Atliktā starta skārietaustiņš | 13 Ieslēgšanas/izslēgšanas spiedpoga |
| 6 Laika pārvaldnieka skārietaustiņš | |
| 7 Ieslēgt/pauze skārietaustiņš | |
| 8 Viegļās gludināšanas skārietaustiņš | |

5.3 Displejs



88 --*	Temperatūras lauks: Temperatūras indikators Aukstā ūdens indikators
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Atliktā starta indikators.
	Durvju bloķēšanas indikators.
000	Digitālais indikators var rādīt: <ul style="list-style-type: none"> • Programmas ilgumu (piem., 240). • Atlikto laiku (piem., 2h). • Cikla beigas (000). • Brīdinājuma kodu (piem., E20).
-----	Laika pārvaldnieks joslu līmeņa indikators.
88.8 ^{kg}	Maksimālā veļas svara indikators.
	Apģērbu pievienošanas indikators. Iedegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērbus.
	Veļas tilpnes tīrīšanas indikators.
	Nakts indikators.
	Skalošanas pauzes indikators.
1888 ---	Veļas izgriešanas lauks: Veļas izgriešanas ātruma indikators Bez izgriešanas indikators. Izgriešanas fāze ir izslēgta.

6. TASTATŪRA UN POGAS

6.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

6.2 Ieslēgt/Izslēgt

Piespiediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

6.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori _ _ *, ierīce nesilda ūdeni.

6.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu. Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu.

Vairākkārt piespiediet taustiņu, lai:

- **samazinātu izgriešanas ātrumu.** Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestafto programmu.
- Veļas izgriešanas papildiespējas **Bez**

veļas izgriešanas - - -

Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veid tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūkņēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens

- Ieslēgt **Skalošanas pauze**  iespēju.

Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūkņēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē.

Displejā redzams indikators . Durvis paliek aizslēgtas un veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūkņēt ūdeni. Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūkņēs ūdeni.

-  Ierīce izsūkņē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

- Ieslēgt **Nakts**  iespēju. Visas starposma un beigu veļas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos.

Displejā redzams indikators . Durvis paliek bloķētas. Veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūkņēt ūdeni.

Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Pieskaroties Sākt/pauze  taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūkņēšanas fāzi.

-  Ierīce izsūkņē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

6.5 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārientaustiņa.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes. Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.

-  Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

6.6 Traipu tīrīšana

Skarīet šo iespēju, lai pievienotu programmai traipu attīrīšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārientaustiņa.

Izmantojiet šo iespēju veļai ar grūti tīrāmiem traipiem.

Iestatot šo iespēju, pievienojiet traipu attīrīšanas līdzekli nodaļījumā .

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu. Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

6.7 Pastāvīgi Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

6.8 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

6.9 Viegli gludināt

Ierīce rūpīgi mazgā un izgriež veļu, lai novērstu tās saburzīšanos.

Atbilstoši veļas veidam ierīce samazina izgriešanas ātrumu, patērē vairāk ūdeni vai pieskaņo programmas ilgumu.

Iedegsies attiecīgais indikators.

6.10 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestāftu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Pēc pieskaršanās Sākt/pauze  taustiņam, displejā redzams indikators  un izvēlētais atliktā starta laiks, un izvēle uzsāk laika atskaiti.

6.11 Laika pārvaldnieks

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarieties Laika pārvaldnieka  taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

----- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

---- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- ļoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

- īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

indikators			
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

6.12 Sākt/pauze ▷||

Pieskarieties Sākt/pauze taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

7. PROGRAMMAS

7.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Cotton 40 °C 90 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./ min. (1200- 400)	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji vai nedaudz netīri.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 apgr./ min. (1200- 400)	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
Synthetics 40 °C 60 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./ min. (1200 - 400)	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi. Vi- dēji netīri.
Delicate 40 °C 40 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./ min. (1200- 400)	3 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana. Vidēji netīri.
Rapid 14 min. 30 °C	800 apgr./ min. (800- 400)	1,5 kg	Sintētikas un jauktu audumu apģērbi. Ne- daudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzinā- šana.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Rinse	1200 apgr./ min. (1200- 400)	8 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepieciešams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Drain/Spin	1200 apgr./ min. (1200 -400)	8 kg	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tīlpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkos audumus.
Anti-Allergy  60 °C	1200 apgr./ min. (1200 - 400)	8 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvidēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļiņas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāšanas līdzekļa atlieku un ziedputekšņu/alerģijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apģērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.
Duvet 40 °C 60 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	800 apgr./ min. (800 - 400)	3 kg	Viena sintētiskā sega, drēbes ar polsterējumu, segas, dūnu jakas un līdzīgi priekšmeti.
Silk  30 °C	800 apgr./ min. (800 - 400)	3 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Wool  40 °C 40 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./ min. (1200- 400)	1,5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām". 2)
Sport 30 °C 40 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./ min. (1200 - 400)	3 kg	Jauktu audumu sporta apģērbi. Nedaudz netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Outdoor  30 °C 40 °C- mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./ min. (1200- 400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.
<p>Sintētisku audumu sporta apģērbi. Programma paredzēta, lai maigi mazgātu modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. Ieteicamā veļas ielāde ir 2,5 kg.</p>			
<p>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi audumi. Šo programmu var arī lietot ūdensizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensizturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> • Ielejiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli . • Ielejiet speciālu audumu ūdensizturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstinātāja nodalījumā . • Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg. 			
<p> Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensizturības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiķetes norādīts, ka apģērbus var žāvēt žāvētājā).</p>			

Programma									
Anti-Allergy	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Duvet	■	■					■		■
Silk	■	■							■
Wool	■	■	■						■
Sport	■	■	■	■			■		■
Outdoor	■	■	■				■		■
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1511

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);

- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem un un turiet tos piespiestus sešas sekundes. Displejā parādās On/Off



Ja deaktivējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

8.2 Bērnu drošības slēdzis

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu  taustiņu, līdz **iedegas/nodziest** displejā.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces ieslēgšanas.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Ieļļiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
3. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.

Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie nefūrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



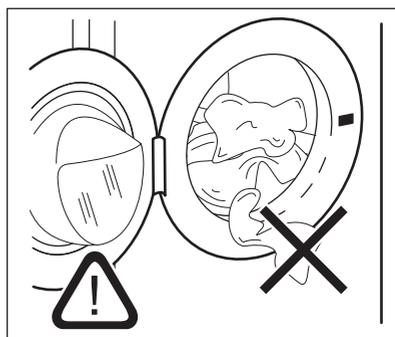
BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. atgrieziet ūdens krānu. Atskan īss skaņas signāls.

10.2 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis.
2. Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.
3. Ievietojiet veļu veļas tilpnē, liekot katru apgērba gabalu atsevišķi. Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
4. Cieši aizveriet durvis.



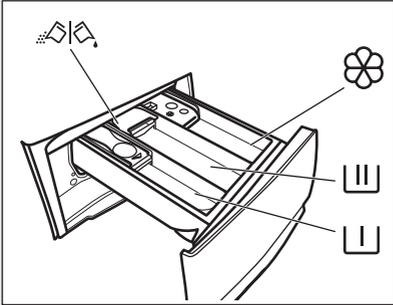
UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka neviens apgērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde

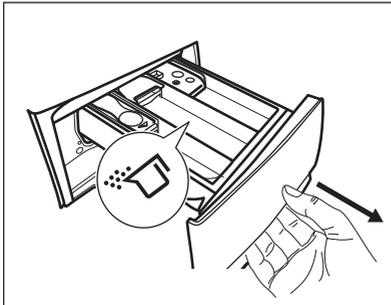


	Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traupu tīrīšanas līdzeklim.
	Nodalījums mazgāšanas fāzei.
	Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.
MAX	Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.
	Aizbīdnis pulverveida vai šķīdram mazgāšanas līdzeklim.

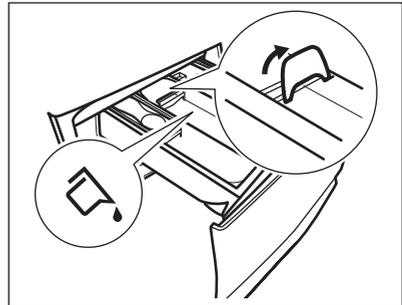
-  Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.
-  Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, noīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

10.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa aizbīdņa pozīciju

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru līdz galam.

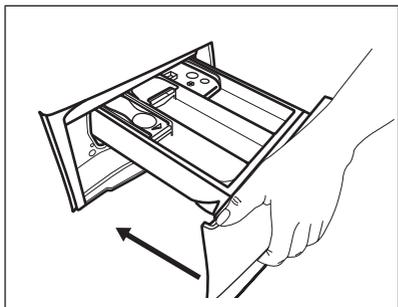


2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.
3. Lai lietu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdņi uz augšu.
4. Lai lietu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdņi uz leju.



Kad aizbīdnis vērst **UZ LEJU**:

- Nelietojiet želaīnveida vai biezus šķīdros mazgāšanas līdzekļus;
 - Nepārsniedziet šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz aizbīdņa.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
 6. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai aizbīdnis netraucētu, aizverot atvilktni.

10.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētajā mazgāšanas programmas pozīcijā.

Mirgo taustiņa Sākt/pauze  indikators. Displejā redzams norādošs programmas ilgums.

2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls.

10.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties pie Sākt/pauze  taustiņa, lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators .



Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

10.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais

atlikta starta laiks. Displejā indikators rāda .

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze . Ierīces durvis nobloķējas un sākas atlikta starta laika atskaite. Displejā

redzams indikators .

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

Atlikta starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams  un indikators  nodziest.
3. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atlikta starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atlikta starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

10.8 SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana

Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/pauze .

1. SensiCare sistēma sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieka joslas  zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju.

2. Pēc aptuveni 15-20 minūtēm Laika pārvaldnieka joslas pazūd un parādās cikla ilgums. Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu mazākajā iespējamajā laikā.

10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze .
2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/pauze  vēlreiz.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare sistēmas** atkārtotības. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūkņēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

1. Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā .
 2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts .
- Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

10.11 Durvju atvēršana - apģērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze .

Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.

2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pie Sākt/pauze  taustiņa. Programma vai atliktais starts turpina darbību.

10.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā redzams .

Taustiņa Sākt/pauze  indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

1. Piespiediet Ieslēgt/Izslēgt taustiņu, lai izslēgtu ierīci. Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārļiecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

5. Aizgrieziet ūdens krānu.

10.13 Ūdens izsūkņēšana cikla beigās

Izvēlieties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams  un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
 - Veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos.
 - Durvis paliek bloķētas.
 - lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni:
1. Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Veļas izgriešana, lai samazinātu ierīces ierosināto veļas izgriešanas ātrumu.
 2. Nospiediet Sākt/pauze taustiņu:
 - ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
 - ja ir iestatīts Nakts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.

Iespējas indikators Skalošanas pauze

 pazūd.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.

4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

10.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Neizmantojat ierīci 5 minūtes. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci;
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

Ja pārlēgs ir pagriezts "Reset"

(Atiestatīt) pozīcijā * , ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažās pirmās reizes.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traukus.
- Izmazgājiet nopietnus traukus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Neņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vilēm un apģērbu ar iegriezumiem.
- Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu mažiem un/vai

- smalkiem apgērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apgērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - c. piespiediet Sākt/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas un citi līdzekļi

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apgērbiem un veļas dezinfekcijai.
 - Šķidrās mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Iepriekš apstrādājot traipus vai izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatiet programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpusē tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

**UZMANĪBU!**

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

**UZMANĪBU!**

Neīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes

12.2 Atkaļķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

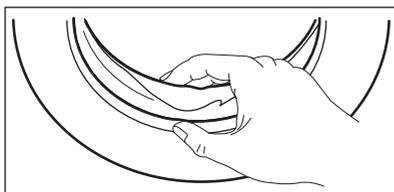
12.3 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

12.4 Durvju blīvējums



Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām.

12.5 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu rūsas veidošanos.

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

Rūpīgi tīrīšanai:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

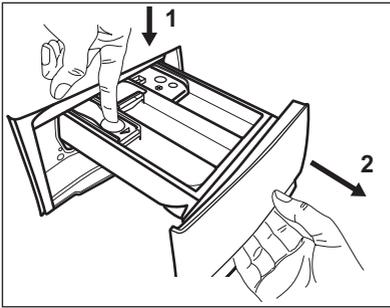


Reizēm cikla beigās displejā var parādīties ikona . Tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu.

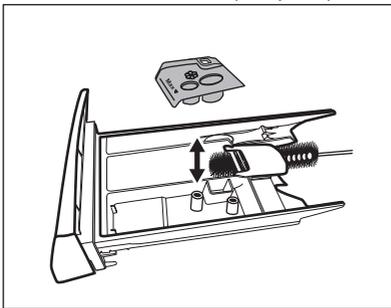
12.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.

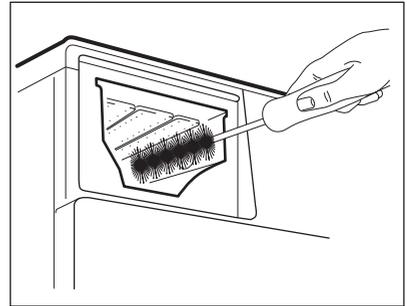


2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedeļu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detaļu atpakaļ.

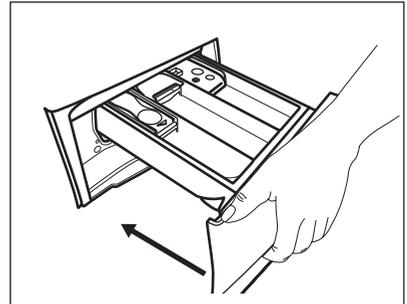


3. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no

padziļinājuma augšējās un apakšējās daļās. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tīpnē.



12.7 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- Ierīce neizsūkņē ūdeni.
- veļas tīpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūkns;
- ekrānā parādās kļūmes kods . E20

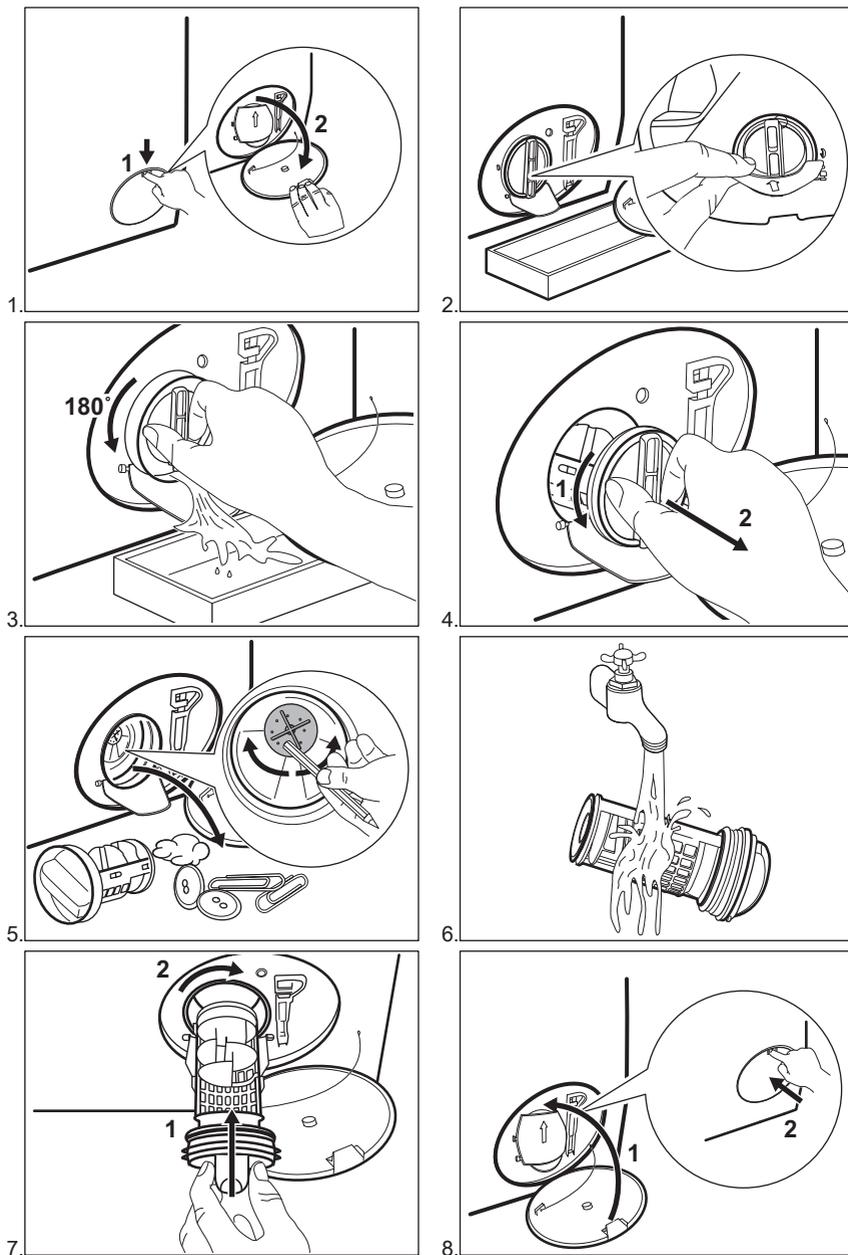


BRĪDINĀJUMS!

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

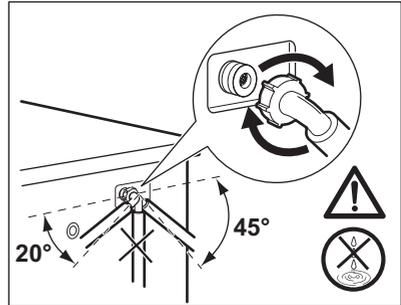
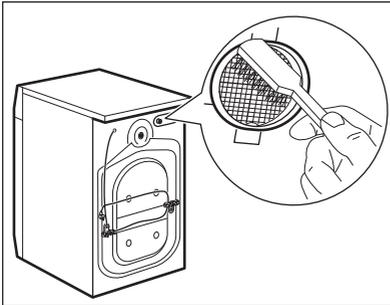
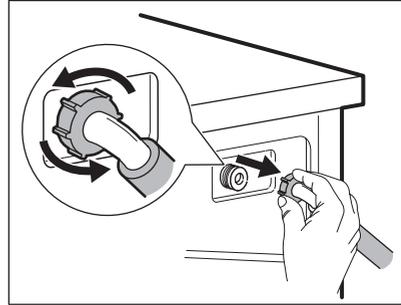
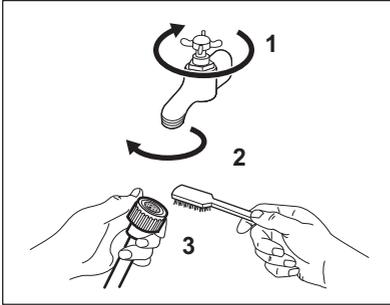
Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:



BRĪDINĀJUMS!

Pārlicinieties, ka sūkņa lāpstīņritenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārlicinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

12.8 Iepļūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana



12.9 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

12.10 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no iepļūdes šļūtenes un izsūkņējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet iepļūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ iepļūdes šļūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Ievads

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma

atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

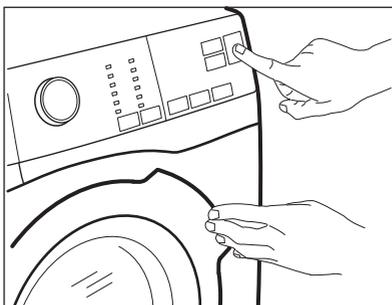
Nopietnu problēmu gadījumā atskan skaņa signāli, displejā redzams

brīdinājuma kods un Sākt/pauze▶|| taustiņš var mirgot nepārtraukti:

- **E10** - Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni. No jauna iedarbiniet ierīci, nospiežot Sākt/pauze▶|| taustiņu. Pēc 5 sekundēm durvis atbloķēsies.
- **E20** - Ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!



Ja ierīcē ir ievietots par daudz veļas, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tīltnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/pauze▶|| taustiņam, līdz indikators  pārstāj mirgot (skat. attēlu zemāk).



- **E40** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izslēdziet to un ieslēdziet atkārtoti; Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotilkla.

13.2 Iespējamās kļūmes

Triktis	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis pieslēgts kontaktligzdai. • Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. • Pārlicinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. • Pārlicinieties, ka pieskārieties Sākt/pauze. • Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. • Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. • Pārlicinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. • Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsprostots. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šļūtene nav salocījies, bojāta vai saliekta. • Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē	<ul style="list-style-type: none"> • Pārlicinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes".
Ierīce neizsūknē ūdeni;	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezusies vai saliekta. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". • Pārlicinieties, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. • Iestatiet programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu. • Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīrnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> • Iestatiet izgriešanas programmu. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". • Ar rokām izkārtojiet drēbes tīrpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.

Triktis	Iespējamais risinājums
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes. • Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūkņēšanas šļūtene nav bojātas. • Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārliecinieties, ka ir izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. • Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. • Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. • Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. • Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". • Pārliecinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". • Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> • SensiCare sistēma var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet rindkopu "SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> • Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. • Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. • Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. • Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> • Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārliecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠŪ veļas pulverim, UZ LEJU šķīdram mazgāšanas līdzeklim). • Pārliecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

14. PATĒRIŅA DATI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ietilpības ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) ¹⁾
Cotton 60°C	8	1,35	70	159	53
Cotton 40°C	8	0,87	69	158	53
Synthetics 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicate 40°C	3	0,55	59	81	35
Wool 30°C	1,5	0,45	62	75	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60°C kokvilna	8	0,96	52	244	53
Standarta 60°C kokvilna	4	0,73	40	210	53
Standarta 40°C kokvilna	4	0,62	41	196	53

¹⁾ Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts ieslēgtā režīmā (W)
0,48	0,48

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.

15. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums	600 mm/ 850 mm/ 547 mm/ 600 mm
--------	---	--------------------------------

Elektrības padeves pieslēgums	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	8 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1200 apgr./min.

¹⁾ Pievienojiet ūdens iepļūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

16. PIEDERUMI

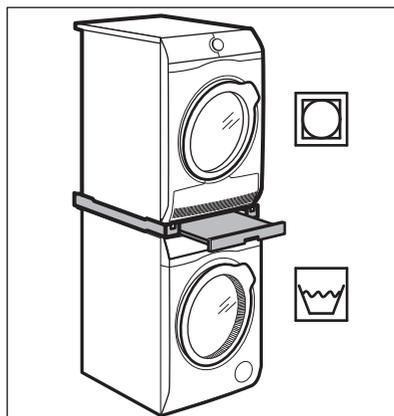
16.1 Montāžas plāksņu komplekts (4055171146)

Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

16.2 Komplekts žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas



Žāvētāju var novietot uz veļas mazgājamās mašīnas, **tikai izmantojot pareizo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, kuru ražoji un apstiprinājis ELECTROLUX.**

- i** Pārbaudiet saderīgo komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mazgājamās mašīnas, pārbaudot jūsu ierīču dziļumu.

Komplektu žāvētāja novietošanai uz veļas mašīnas var izmantot tikai kopā ar ierīcēm, kas norādītas tā brošūrā.

Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātas instrukcijas.



BRĪDINĀJUMS!

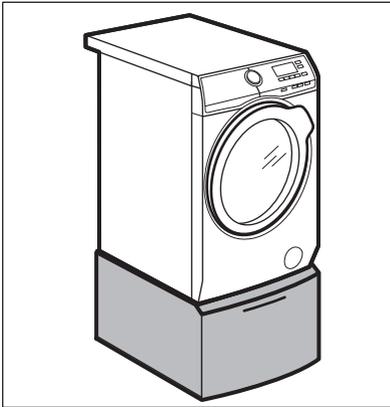
Nenovietojiet veļas žāvētāju zem veļas mašīnas.

Lai paceltu ierīci augstāk un atvieglotu veļas ielādi un izņemšanu.

Atvilktni var izmantot veļas glabāšanai, piem., lai glabātu dvieļus, tīrīšanas izstrādājumus u.c.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

16.3 Pamatne ar atvilktni



16.4 Pieejams vietnē www.electrolux.com/shop vai no autorizēta izplatītāja

- i** Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	37
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	38
3. ĮRENGIMAS.....	40
4. GAMINIO APRAŠYMAS.....	43
5. VALDYMO SKYDELIS.....	43
6. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	46
7. PROGRAMOS.....	48
8. NUOSTATOS.....	52
9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	53
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	53
11. PATARIMAI.....	57
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	59
13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	63
14. SAŃAUDOS.....	66
15. TECHNINIAI DUOMENYS.....	67
16. PRIEDAI.....	67

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.electrolux.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

⚠ Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

ℹ Bendroji informacija ir patarimai

🌿 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- 3 metų ir mažesnių vaikų niekada negalima prileisti prie prietaiso, kai jis veikia.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Skalavimo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 8 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).

- Pagrinde esančios ventiliacijos angos neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.
- Prietaisas turi būti prijungtas prie vandentiekio naudojant naujai pristatytus žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatytus naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisas ateityje bus perkeliamas, jais reikės užfiksuoti būgną, kad nebūtų sugadintas prietaiso vidus.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mėvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, kur bus įrengiamas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Neįrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.

- Visada naudokite taisyklingai įrengtą žemintą elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Patikrinkite, kad visi metaliniai elementai būtų pašalinti nuo skalbinių.
- Neskalkbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Nelieskite stiklinių durelių, kai veikia programa. Stiklas gali įkaisti.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Šalinimas



ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandeni, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisieki su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista ilgesne.
- Vandens išleidimo žarna galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisieki su techninės priežiūros centru.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

3. ĮRENGIMAS

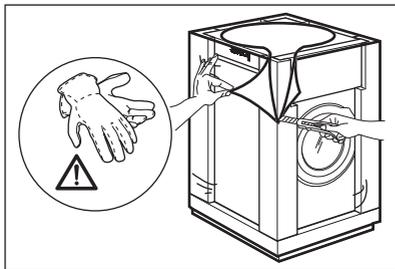


ĮSPĖJIMAS!

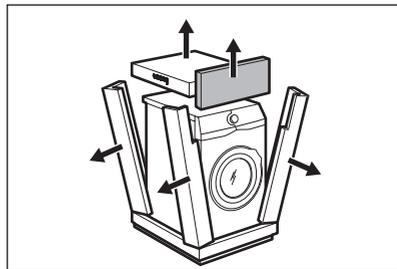
Žr. saugos skyrius.

3.1 Išpakavimas

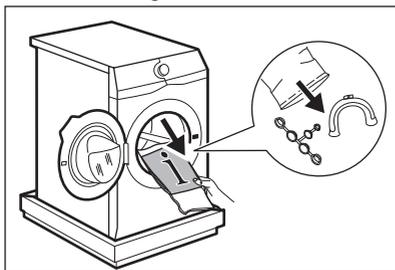
1. Nuimkite išorinę plėvelę. Jeigu reikia, naudokite pjovimo įrankį.



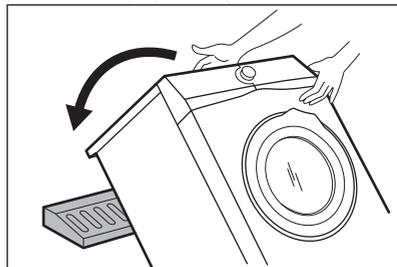
2. Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžiagas.



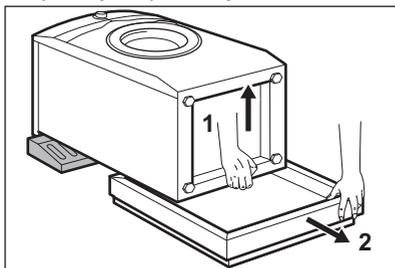
3. Atidarykite dureles. Išimkite visus skalbinius iš būgno.



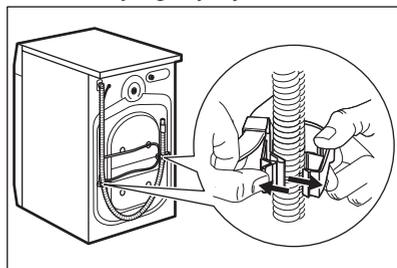
4. Dėkite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų už prietaiso. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.



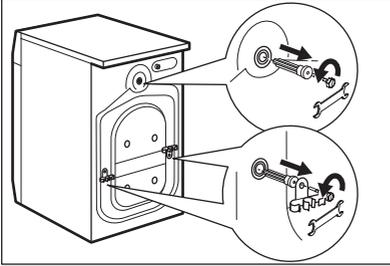
5. Nuimkite nuo apačios polistirolo apsaugą. Vėl pastatykite prietaisą stačiai.



6. Nuimkite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną nuo žarnos laikiklių.
Galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos. Taip yra todėl, kad skalbyklė buvo išbandyta gamykloje.



7. Išsukite tris gabenimo varžtus ir ištraukite plastikinius tarpiklius.



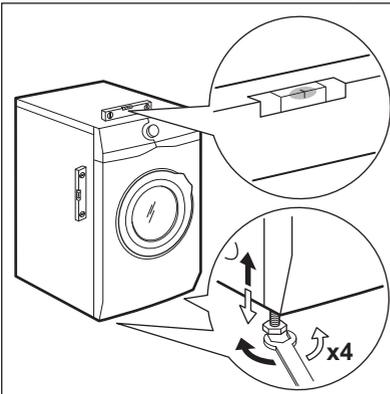
i Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus tam atvejui, jeigu ateityje prietaisą tektų gabenti.

3.2 Informacija apie įrengimą

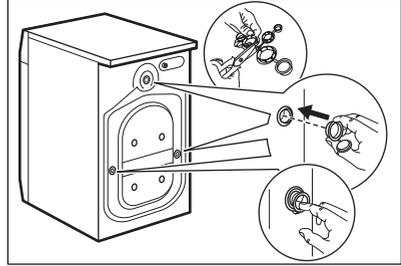
1. Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamas prietaiso sureguliuavimas, kad jis stovėtų lygiai, apsaugo nuo vibracijos triukšmo ir prietaiso judėjimo jam veikiant.

1. Įrenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų. Prietaisas turi stovėti lygiai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neličia sienos ar kitų baldų ir po prietaisu yra oro cirkuliacija.
2. Norėdami pareguliuoti lygį, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles. Visos kojelės turi tvirtai stovėti ant grindų.



8. Į angas įdėkite plastikinius gaubtelius, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje.

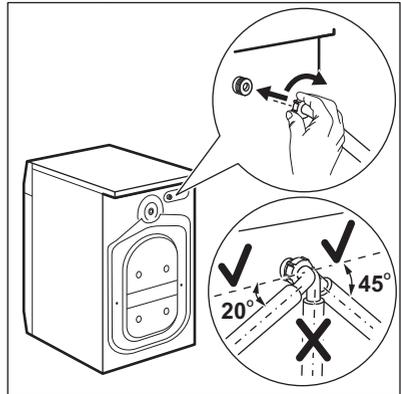


! **ĮSPĖJIMAS!**
Nedėkite po prietaiso kojelėmis kartono, medinių kaladėlių ar panašių daiktų, norėdami, kad prietaisas stovėtų lygiai.

2. Vandens įleidimo žarna

! **DĖMESIO**
Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nėra nuotekių iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekiite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

1. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie prietaiso galo.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį.

Įsitinkinkite, kad vandens įleidimo žarna nebūtų vertikaliaje padėtyje.

3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti jos tinkamą padėtį.

4. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie šalto vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

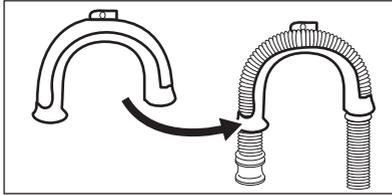
3. Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm aukštyje.

i Vandens išleidimo žarna galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

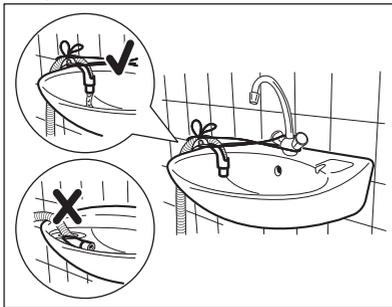
Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais:

1. Iš vandens išleidimo žarnos sudarykite U formą ir užvyniokite ją aplink plastikinį žarnos kreiptuvą.



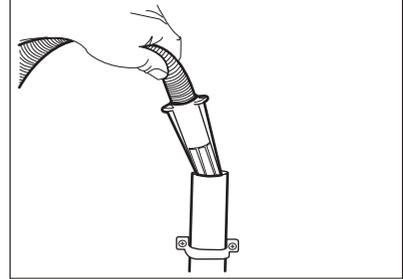
2. Pakabinant ant kriauklės krašto.

Pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



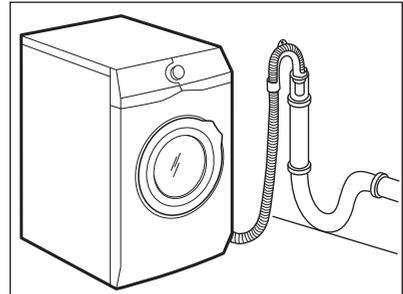
i Patikrinkite, ar plastikinis kreiptuvas negali judėti, kai prietaisas išleidžia vandenį, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali grįžti į prietaisą.

3. Jeigu išleidimo žarnos galas atrodo taip (žr. paveikslėlį), jūs galite jį įstumti tiesiai į nuotekų vamzdį.



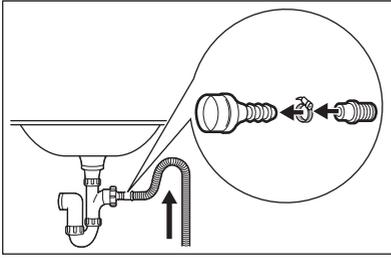
4. Prijungiant prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu.

Įkiškite išleidimo žarną tiesiai į nutekamąjį vamzdį. Žr. paveikslėlį.



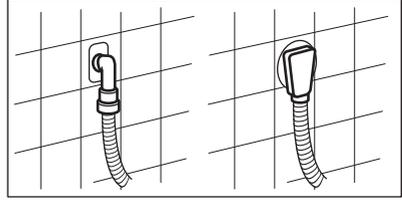
i Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nutekamojo vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm –1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

5. **Be plastikinio žarnos kreiptuvo, prie kriauklės sifono.** Įdėkite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu. Žr. paveikslėlį.



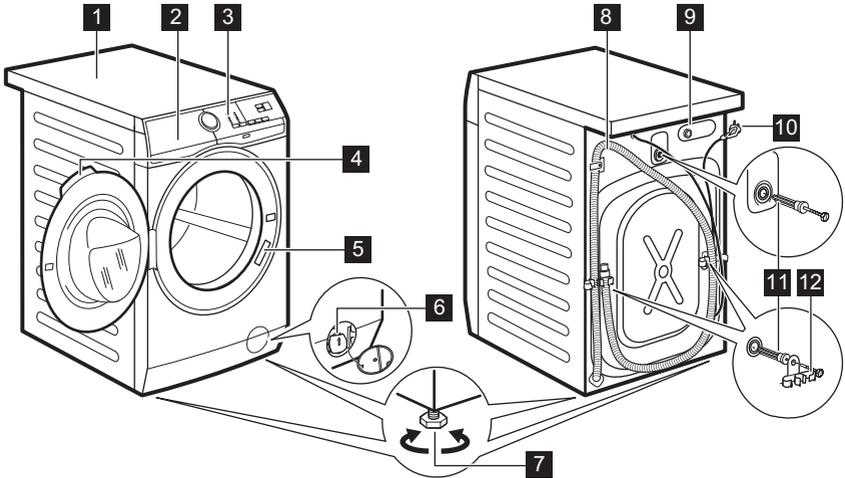
Vandens išleidimo žarna būtina turi sudaryti kilpą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.

6. Įdėkite žarną tiesiai į patalpos sienoje įrengtą kanalizacijos vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.



4. GAMINIO APRAŠYMAS

4.1 Prietaiso apžvalga



- 1 Darbastalis
- 2 Skalbio dalytuvas
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Durelių rankena
- 5 Techninių duomenų plokštelė
- 6 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7 Kojelės prietaisui išlyginti

- 8 Vandens išleidimo žarna
- 9 Vandens išleidimo žarnos prijungimas
- 10 Maitinimo kabelis
- 11 Gabenimo varžtai
- 12 Žarnos atrama

5. VALDYMO SKYDELIS

5.1 Specialios savybės

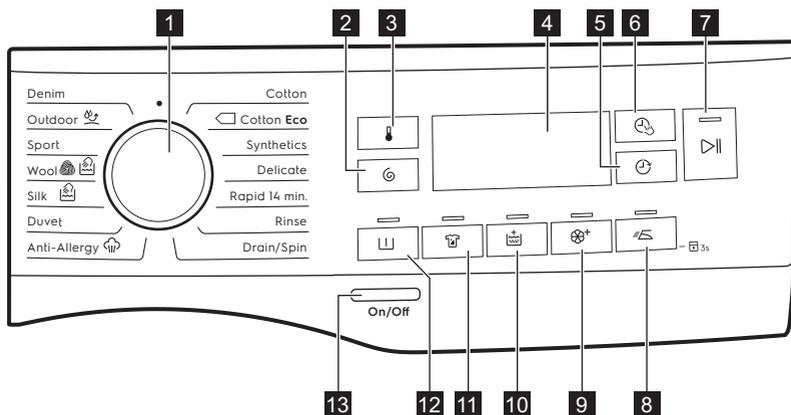
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių

apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei tinkamai pasirūpina audiniais.

- „SensiCare System“ automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad būtų gauti

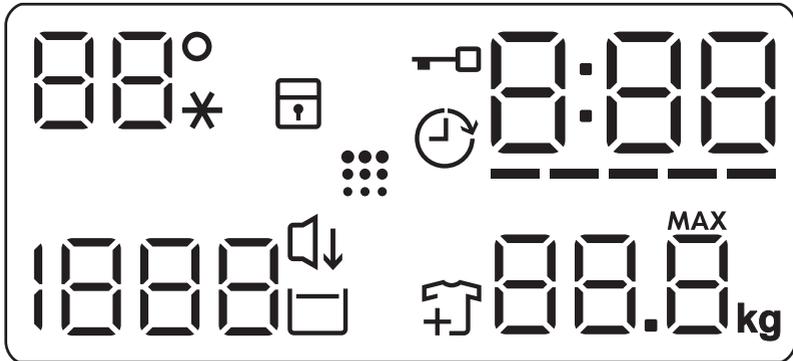
puikūs skalbimo rezultatai per minimalų galimą laiką.

5.2 Valdymo skydelio aprašas



- 1** Programų nustatymo rankenėlė
- 2** Grežimo greičio mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas
- 3** Temperatūros jutiklinis mygtukas
- 4** Ekranas
- 5** Atidėto paleidimo mygtukas
- 6** Laiko valdymo jutiklinis mygtukas
- 7** Paleidimo / pristabdymo jutiklinis mygtukas
- 8** Lengvo lyginimo jutiklinis mygtukas
- 9** Jutiklinis mygtukas „Soft Plus“
- 10** Papildomo skalavimo jutiklinis mygtukas
- 11** Dėmių šalinimo jutiklinis mygtukas
- 12** Pirminio skalbimo jutiklinis mygtukas
- 13** Įjungimo / išjungimo mygtukas

5.3 Ekranas



88 --*	Temperatūros sritis: Temperatūros indikatorius Šalto vandens indikatorius
	Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
	Atidėto paleidimo indikatorius.
	Užrakintų durelių indikatorius.
0:00	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: <ul style="list-style-type: none"> • programos trukmę (pvz. 2:40); • atidėto paleidimo laiką (pvz. 2h); • ciklo pabaigą (0:00); • įspėjamąjį kodą (pvz. E20).
-----	„Time Manager“ juostinis lygio indikatorius.
88.8 ^{MAX} kg	Maksimalaus skalbinių svorio indikatorius.
	Drabužių pridėjimo indikatorius. Įsijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.
	Būgno valymo indikatorius.
	Indikatorius Naktinis.
	Skalavimo sulaikymo indikatorius.
1888 ---	Gręžimo sritis: Gręžimo greičio indikatorius Funkcijos „Be gręžimo“ indikatorius. Gręžimo funkcija išjungta.

6. RATUKAS IR MYGTUKAI

6.1 Įžanga



Parinkty / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinkty / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

6.2 Įjungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Įjungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

6.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytąją temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai _ _ *, prietaisas nešildo vandens.

6.4 Gręžimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną gręžimo greitį, išskyrus programai Denim. Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį gręžimo greitį.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

- **sumažintumėte gręžimo greitį.** Ekrane rodomos tik nustatytai

programai leistinos gręžimo greičio nuostatos.

- Papildomos gręžimo parinkty**Be**

gręžimo – – –.

Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas gręžimo fazes. Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimų fazės metu naudojama daugiau vandens

- Įjunkite parinktį **Skalavimo**

sulaikymas .

Galutinis gręžimas nevykdomas. Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiama paliekant vandenį būgne.

Ekrane rodomas indikatorius .

Durėlės lieka užrakintos, o būgnas reguliariai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas.

Norėdami atidaryti durėles, privalote išleisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas, prietaisas vykdys gręžimo fazę ir išleis vandenį.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

- Įjunkite parinktį **Naktinis**  . Tarpinė ir galutinė gręžimo fazės nevykdomos ir programa baigiama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą.

Ekrane rodomas indikatorius  .

Durėlės lieka užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atidaryti durėles, privalote išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.

Jeigu paliesite mygtuką **Paleidimas /** pristabdymas , prietaisas vykdyt tik vandens išleidimo fazę.

-  Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

6.5 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius virš jutiklinio mygtuko.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę. Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.

-  Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmė.

6.6 Dėmių šalinimas

Norėdami įtraukti į programą dėmių šalinimo fazę, palieskite šį mygtuką.

Įsijungia atitinkamas indikatorius virš jutiklinio mygtuko.

Naudokite šią parinktį skalbiniams su sunkiai išvalomomis dėmėmis skalbti.

Naudodami šią parinktį, pripilkite dėmių šalinimo priemonės į skyrių .

-  Ši parinktis pailgina programos trukmę. Šios parinktys negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje kaip 40 °C temperatūroje.

6.7 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.

-  Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamo.

6.8 Pastovi „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.

-  Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamo.

6.9 Lengvas lyginimas

Prietaisas skalbia ir gręžia atsargiai, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

Šis prietaisas sumažina gręžimo greitį, naudoja daugiau vandens ir pritaiko programos trukmę pagal skalbinių tipą.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

6.10 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniai laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytumėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Palietus mygtuką **Paleidimas /**

pristabdymas , ekrane rodomas

indikatorius  ir pasirinktas atidėtas paleidimo laikas, o prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakintos.

6.11 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

Palieskite „Time Manager“ mygtuką , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodoma nauja programos trukmė ir brūkšnių skaičius atitinkamai sumažės.

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

---- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

--- labai greitas ciklas mažesniai nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kiekio).

- trumpiausias ciklas nedideliame skalbinių kiekiui atšviežinti.

Parinktis „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius			
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

6.12 Paleidimas / pristabdymas



Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas, kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

7. PROGRAMOS

7.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias gręžimo greitis Gręžimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbinių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Cotton 40 °C 90 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200–400)	8 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir labai sutepti.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60–40 °C	1200 aps./ min. (1200–400)	8 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmė.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200–400)	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias gręžimo greitis Gręžimo greičio intervalas (aps./min.)	Didžiausias skalbinių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Delicate 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200–400)	3 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės ir mišrių audinių skalbiniai, kuriuos reikia skalbti švelniau. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Rapid 14 min. 30 °C	800 aps./ min. (800–400)	1,5 kg	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.
Rinse	1200 aps./ min. (1200–400)	8 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytasis gręžimo greitis yra naudojamas medvilnės programoms. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant mažam gręžimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir gręžia trumpai.
Drain/Spin	1200 aps./ min. (1200–400)	8 kg	Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.
Anti-Allergy  60 °C	1200 aps./ min. (1200–400)	8 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes palaikoma aukštesnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoja tinkamą ploviklio likučių ir žiedadulkių / alergenų pašalinimą, todėl tinka naudoti žmonėms, kurių oda yra gležna ir jautri.
Duvet 40 °C 60 °C – šaltas	800 aps./ min. (800–400)	3 kg	Vienas sintetinis užklotas, drabužiai su paminkštinimais, antklodės, pūkinės striukės ir panašūs daiktai.
Silk  30 °C	800 aps./ min. (800–400)	3 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiams skalbti.
Wool  40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200–400)	1,5 kg	Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir kitų audinių skalbiniai su priežiūros simboliu „skalbti rankomis“ ²⁾ .

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiau- sias gręži- mo greitis Gręžimo greičio in- tervalas (aps./min.)	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1 200 aps./ min. (1 200– 400)	3 kg	Mišrių audinių sportiniai drabužiai. Mažai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200–400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p data-bbox="565 454 616 502"></p> <p data-bbox="638 454 985 534">Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p> <p data-bbox="560 550 1024 702">Sintetiniai sporto drabužiai. Ši programa yra skirta švelniam šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgiojimui ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 2,5 kg.</p> <p data-bbox="560 702 1024 901">Vandeniui atsparūs, vandeniui atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniui nepralaidūs audiniai. Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksmus:</p> <ul data-bbox="560 909 1024 1053" style="list-style-type: none"> • Pripilkite skalbiklio į skyrelį . • Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniui atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį . • Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg. <p data-bbox="565 1069 616 1117"></p> <p data-bbox="638 1069 985 1268">Norėdami pagerinti vandens nepralaidumo savybes atkuriančios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovavimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiau- sias gręži- mo greitis Gręžimo greičio in- tervalas (aps./min.)	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./ min. (1200–400)	3 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelnia skalbimo faze, kad kuo mažiau išbluktų spalva ir atsirastų žymių. Rekomenduojama skalbti mažesnę skalbinių kiekį dėl geresnės priežiūros.

1) Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženklinimui. Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.



Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

2) Šio ciklo metu būgnas lėtai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

3) Skalbimo programa.

4) Skalbimo programa ir vandeniui nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa											
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14 min.	■	■	■							■	
Rinse	■	■	■				■				■
Drain/ Spin	■	■									■
Anti-Aller- gy	■	■	■	■	■	■	■	■			■
Duvet	■	■						■			■

Programa											
Silk 	■	■								■	
Wool  	■	■	■							■	
Sport	■	■	■		■			■			■
Outdoor 	■	■	■					■			■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care – mėlynas




WOOL HAND WASH SAFE

Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal šios skalbyklės gamintojo pateiktus nurodymus. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovavimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1511 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

8. NUOSTATOS

8.1 Garso signalai

Prietaise yra skirtingi garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigiama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite

mygtukus  ir . Ekrane rodoma On/Off

-  Jei išjungsitė garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

8.2 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį,  palaikykite nuspaužę mygtuką, kol ekrane įsijungs / užges .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir jį išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso įjungimo.

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. Į skyrelį, pažymėtą , įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.
3. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedėkite. Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ĮSPĖJIMAS!

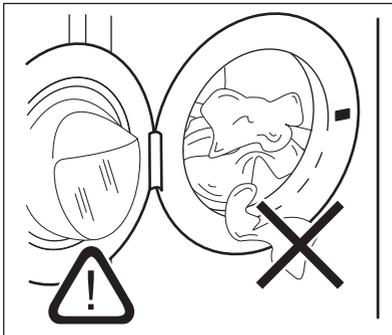
Žr. saugos skyrius.

10.1 Prietaiso įjungimas

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą. Girdimas trumpas signalas.

10.2 Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.
3. Po vieną skalbinius sudėkite į būgną. Nedėkite per daug skalbinių į būgną.
4. Tvirtai uždarykite dureles.



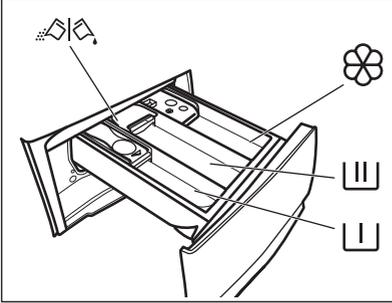
DĖMESIO

Patikrinkite, ar skalbinių neįstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmes gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

10.3 Skalbiklių ir priedų pildymas

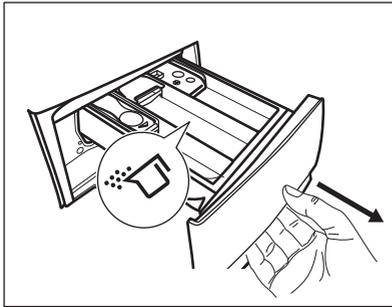


	Pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar dėmių šalinimo priemonės skyrelis.
	Skyrelis skalbimo fazei.
	Skystųjų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.
MAX	Skystųjų skalbimo priedų kiekio maksimalus lygis.
	Sklandė milteliams arba skystam skalbikliui.

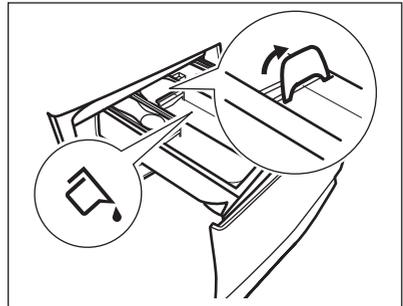
-  Visuomet laikykitės ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.
-  Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

10.4 Patikrinkite skalbimo priemonės sklandės padėtį

1. Traukite ploviklio dalytuvą, kol jis sustos.

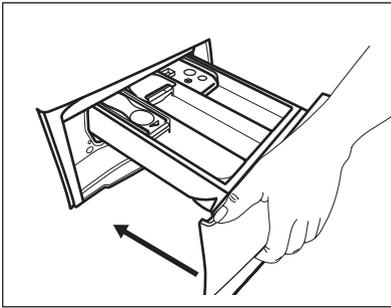


2. Norėdami ištraukti dalytuvą, paspauskite svirtelę.
3. Norėdami naudoti skalbimo miltelius, sklandę pakelkite.
4. Norėdami naudoti skystą skalbiklį, sklandę nuleiskite.



Kai sklandė yra **NULEISTOJE** padėtyje:

- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
 - neviršykite ant sklandės nurodytos skystos skalbimo priemonės kiekio;
 - nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
 - nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.
5. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
 6. Atsargiai uždarykite ploviklio dalytuvą.



Įsitinkinkite, kad sklandė nestringa uždarant stalčių.

10.5 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą. Mirksi šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius. Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė.
2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) grežimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas.

10.6 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai. Programa paleidžiama, durelės užrakinamos. Ekrane rodomas indikatorius .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

10.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius .
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaiso durelės užrakinamos ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius . Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradeda automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodoma ir indikatorius išsijungs.
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
3. Norėdami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

10.8 „SensiCare System“ skalbinių kiekio nustatymas

Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||:

1. „SensiCare System“ pradeda nustatinėti skalbinių svorį ir skaičiuoti tikrą programos trukmę. Šios fazės metu „Time Manager“ juostose ----, esančiose žemiau laiko skaitmenų, rodomas paprastas animuotas vaizdas.
2. Maždaug po 15–20 minučių „TimeManager“ juostos išnyksta ir rodoma nauja ciklo trukmė. Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalią trukmę.

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||.

Mirksi atitinkamas indikatorius.

2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
 3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||.
- Skalbimo programa tęsiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.
2. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.



Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ • .
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma ---

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

10.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos.

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||.
- Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakavimo indikatorius.
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
 3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas ▷||.

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tęsiama toliau.

10.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma



Užgęsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius. Durelės atrakinamos ir užgęsta indikatorius .

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti

Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.



Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

2. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
3. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
4. Palikite dureles ir ploviklio dalytuvą pravira, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
5. Užsukite vandens čiaupą.

10.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomos užrakintos durelės .
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį:

1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas, kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.

2. Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas:
 - Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
 - Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį

Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas  išnyksta.

3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriumi  užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką Įjungti / išjungti.

10.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- nenaudojate prietaiso 5 minutes. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį

„Atkūrimas“ • , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

11. PATARIMAI



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, plonus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.

- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Du pirmus kartus rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais.
- Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Gręžimo fazė tęsiama.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbimo ir kitos priemonės

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones:
 - skalbiamaisiais milteliais, skirtais visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui.
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštime vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.
- Laikykitės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).
- Naudokite rekomenduojamus skalbiklius, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo funkcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbinių kiekį.
- Jeigu norite apdoroti dėmes, galite naudoti dėmių šalinimo priemonę, kai nustatote žemos temperatūros programą.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekiate su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.



DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklės skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemone.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas

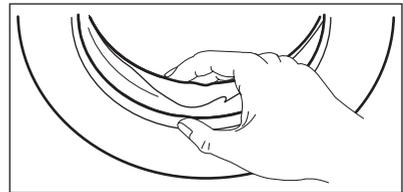
nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. skyrių „Būgno valymas“.

12.4 Durelių tarpiklis



Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

12.5 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų rūdžių.

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

Kruopštus valymas:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.
- Pasirinkite medvilnės programą su aukščiausia temperatūra į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių, kad išplautumėte likučius.



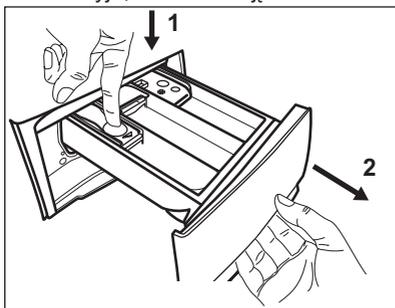
Kartais ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma

piktograma  Tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą.

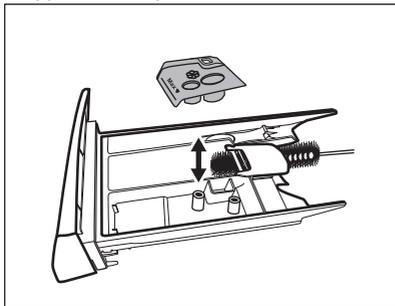
12.6 Ploviklio dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuke, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

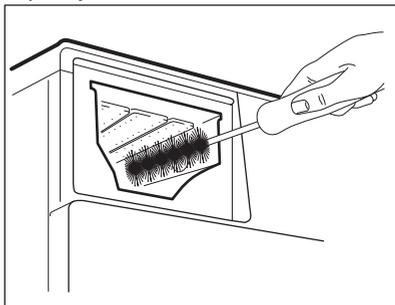
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



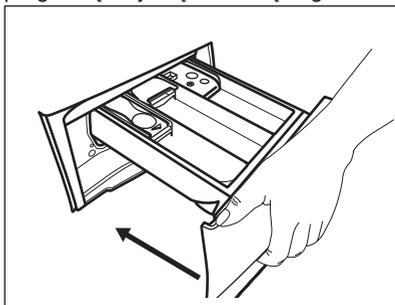
2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusių skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



3. Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo viršutinės ir apatinės išėmos dalies. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jį uždarykite. Atlikite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



12.7 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso vanduo neišleidžiamas.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekране rodomas pavojaus kodas **E20**

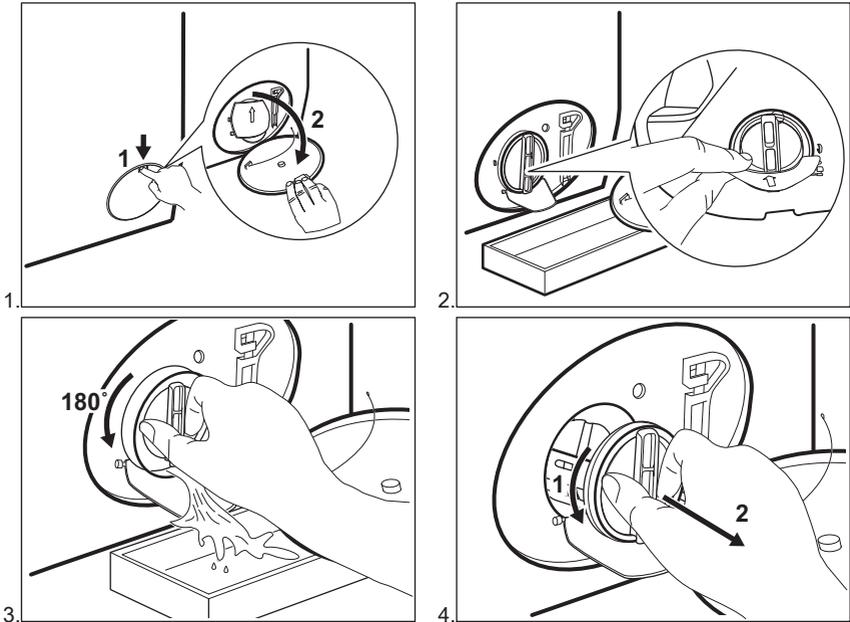


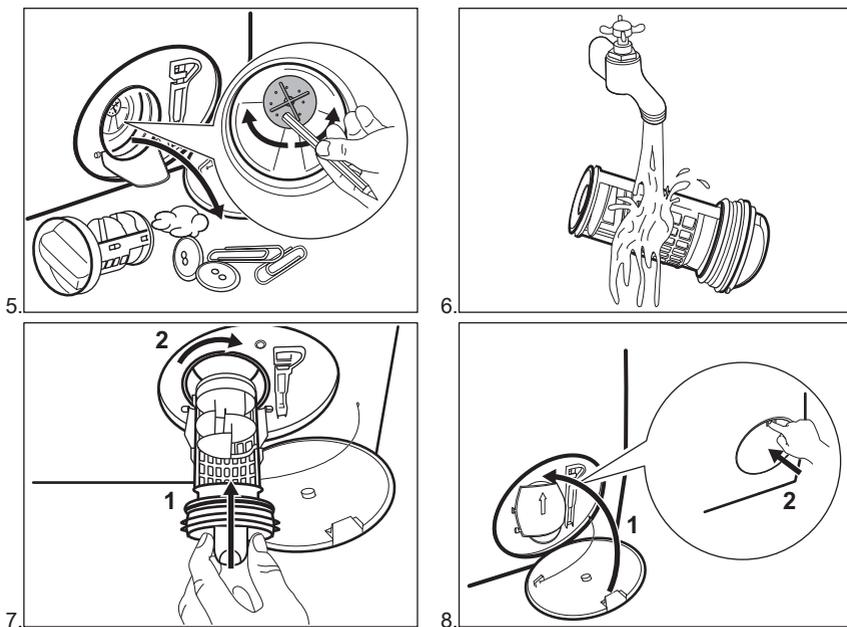
ĮSPĖJIMAS!

- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:

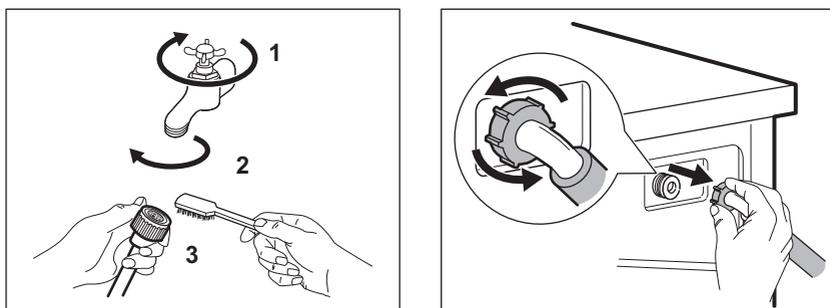


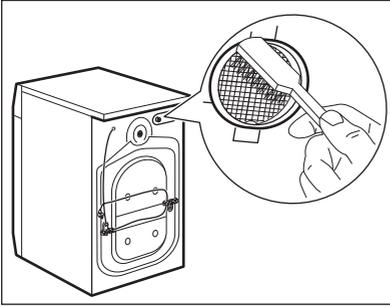


ĪSPĒJIMAS!

Patikrinkite, ar siurblio sparnuotē gali sukstis. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.

12.8 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas





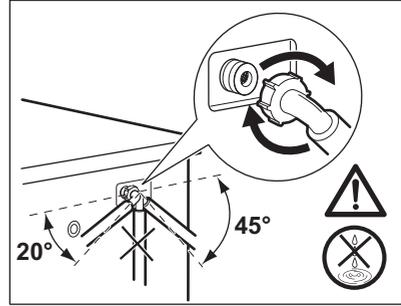
12.9 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo filtro valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurblij.

12.10 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnosje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.



3. Įdėkite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblij. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.



ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, išitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Įžanga

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant.

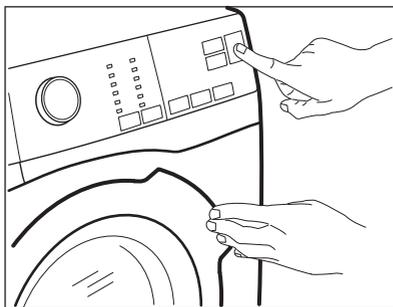
Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Esant didelėms problemoms, girdimas garso signalas, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir gali nuolat mirksėti mygtukas Paleidimas / pristabdymas :

- **E 10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo. Vėl paleiskite prietaisą, paspausdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Po 5 sekundžių duralės bus atrakintos.
- **E 20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- **E 40** – prietaiso duralės atidarytos arba netinkamai uždarytos. Patikrinkite duresles!



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis daiktus iš būgno ir (arba) laikykite dureles uždarytas, liesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kol nustos mirksėti indikatorius  (žr. toliau pateiktą pav.).



- **EHO** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E91** – nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų. Išjunkite ir vėl įjunkite. Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

**ISPĖJIMAS!**

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. • Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. • Įsitinkinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje. • Įsitinkinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas. • Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.
Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę. • Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. • Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta. • Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuoj pat išleidžiamas	<ul style="list-style-type: none"> • Įsitikinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Iš prietaiso vanduo neišleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis. • Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenкта vandens išleidimo žarna. • Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. • Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės. • Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> • Pasirinkite gręžimo programą. • Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemos.
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> • Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti. • Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos. • Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> • Įsitikinkite, kad buvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiama paliekant vandenį būgne. • Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta. • Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą. • Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. • Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į įgaliojantį techninės priežiūros centrą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	<ul style="list-style-type: none"> • Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Vykdant programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpėja.	<ul style="list-style-type: none"> • „SensiCare System“ gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.

Problema	Galimas sprendimas
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį. Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes. Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą. Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar sklendė yra tinkamoje padėtyje (AUKŠTYN – skalbiamiesiems milteliams, ŽEMYN – skystam skalbikliui). Įsitikinkite, kad ploviklio dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

14. SAŃAUDOS

i Nurodytos vertės gautos laboratorinėmis sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio bei rūšies ir aplinkos oro temperatūros. Vandens slėgis, elektros tinklo įtampa ir įleidžiamo vandens temperatūra taip pat gali turėti poveikio skalbimo programos trukmei.

i Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Programos	Skalbinių kiekis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹
Cotton 60 °C	8	1,35	70	159	53
Cotton 40 °C	8	0,87	69	158	53
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicate 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wool 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standartinės medvilnės programos 					
Standartinė 60 °C medvilnė 	8	0,96	52	244	53

Programos	Skalbinių kieki- kis (kg)	Energijos sąnaudo- dos (kWh)	Vandens sąnaudo- dos (li- trais)	Apytikslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Standartinė 60 °C medvilnė 	4	0,73	40	210	53
Standartinė 40 °C medvilnė 	4	0,62	41	196	53

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Ijungimo režimas (W)
0.48	0.48

Pirmiau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinantį direktyvą 2009/125/EB.

15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	600 mm / 850 mm / 547 mm / 600 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės pateki- mo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra ne- apsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slė- gis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas ¹⁾		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	8 kg
Energijos efektyvumo klasė		A+++
Gręžimo greitis	Maksimalus	1200 aps./min.

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4".

16. PRIEDAI

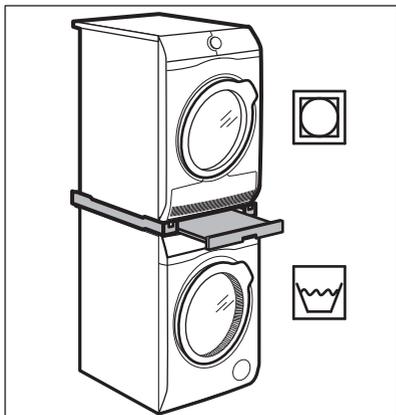
16.1 Tvirtinimo plokštelių kompleksas (4055171146)

Galite užsisakyti iš įgaliotojo atstovo.

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, jį pritvirtinkite tvirtinimo plokštelėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

16.2 Tvirtinimo rinkinys



Džiovyklę galima uždėti ant skalbyklės viršaus tik naudojant tinkamą tvirtinimo rinkinį, pagamintą ir patvirtintą ELECTROLUX.

- i** Patikrinkite, ar tvirtinimo rinkinys tinka, pažiūrėję savo prietaisų gylį.

Tvirtinimo rinkinį galima naudoti tik su priedu pateiktame informaciniame lapelyje nurodytais prietaisais.

Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.

16.4 Galima įsigyti www.electrolux.com/shop arba iš įgaliotojo prekybos atstovo

- i** Tik tinkami, ELECTROLUX patvirtinti priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

17. APLINKOS APSAUGA

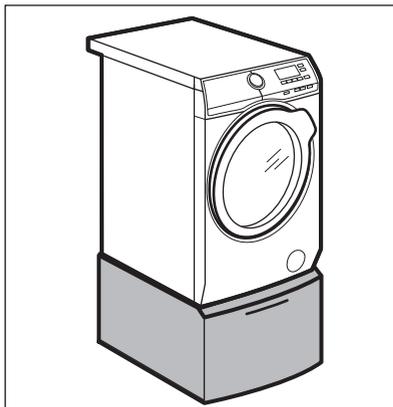
Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.



ISPĖJIMAS!

Nedėkite džiovyklės po skalbykle.

16.3 Pagrindas su stalčiumi



Jis skirtas pakelti prietaisą, kad būtų lengviau įdėti ir išimti skalbinius.

Stalčių galima naudoti skalbiniams laikyti, pavyzdžiui: rankšluosčiams, valymo priemonėms ir pan.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



192940500-A-412017

